

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 61 (1943)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Mittwoch, 24. Februar 1943 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mercredi, 24 février 1943
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N^o 45

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N^o 45

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 103716—103735.
Wachs-Chemie GmbH, St. Gallen.
Allgemeine Gruadkreditbank in Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 583 A/43 der Preiskontrollstelle des KVD über Preise für grosses Schlach-
vieh. Prescriptions n^o 583 A/43 du Service du contrôle des prix du DEP coacer-
nant les prix du gros bétail de boucherie. Prescrizione N. 583 A/43 dell'Ufficio
di controllo dei prezzi del DEP concernante i prezzi del bestiame grosso da macello.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(L. P. 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zivilauftrag für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
chen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-
buch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Strafe des
im Unterlassungsfalle.

Wer Saeben eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Strafe des im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerichteter Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschuldners weiterverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der glei-
chen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-
meinschuldners sowie Gewährspflichtige
beizohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authenti-
que. L'ouverture de la faillite arrête,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoncé au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auront pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
gré, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés, faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(176)

Konkursamtliche Liquidation.

Nachdem das am 5. August 1942 über die Superior G m b H., Stampfeubachstrasse 56, in Zürich 6, eröffnete Konkursverfahren mangels genügenden
Aktiven eingestellt und am 1. September 1942 als geschlossen erklärt wor-
den ist, hat ein Faustpfandgläubiger derselben die Verwertung des ihm
verpfändeten Schweizerischen Hauptpatents Nr. 215096 betreffend Sparein-
richtung an Warmwasserheizkesseln, begehrt.

Diejenigen Personen, welche an diesem Patentanspruch Rechte (Eigen-
tums-, Faustpfand- oder Lizenzrechte usw.) geltend machen wollen, werden
hiermit aufgefordert, dieselben bis zum 16. März 1943, unter Einreichung von
Beweismitteln, bei der obgenannten Amtsstelle (Rietlistrasse 15) schriftlich
anzumelden, unter Androhung des Verlustes ihrer diesfälligen Rechte im
Unterlassungsfalle.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(179)

Gemeinschuldnerin:

Plaza AG., Variété-Theatergesellschaft Basel, Greifen-
gasse 3/5, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 1. Februar 1943.
Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. März 1943, nachmittags 3 Uhr,
im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: bis und mit 24. März 1943.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht
beizohnen und bis zum 5. März 1943, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche
Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofor-
tigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich

Konkursamt Aussersihl-Zürich

(178)

Das Konkursverfahren über Lusenti Attilio, Baugeschäft, Josef-
strasse 190, Zürich 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-
gerichtes Zürich vom 19. Februar, 1943 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern

Konkursamt Aarwangen

(181)

Gemeinschuldner: Müller-Stuber Adolf, des Georg und der Karoline
geb. Kern, geb. 23. April 1912, von Laufelfingen, Ehemann der Martha
geb. Stuber, Kaufmann, in Roggwil, Inhaber der im Handelsregister ein-
getragenen Firma «Müller Adolf», Vertrieb von Tricotagen jeglicher Art,
Roggwil.

Datum des Schlusses: 18. Februar 1943.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Zürich

Konkursamt Wiedikon-Zürich

(177)

Der am 15. Juli 1942 über die

Privat-Immobilien-Gesellschaft,

Flüelastrasse 43, Zürich 9, eröffnete Konkurs ist, da sämtliche Gläubiger
ihre Forderungseingaben zurückgezogen haben, durch Verfügung des Kon-
kursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Februar 1943 widerrufen
und die Schuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt
worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Zürich

Konkursamt Affoltern a. A.

(84¹)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs des Locher Ernst, Landwirt und Müller, Ebertswil-
Hausen a. A., gelangt Dienstag, den 2. März 1943, nachmittags 2 Uhr 30,
im Restaurant zum Schwanen, in Ebertswil-Hausen a. A., auf einmalige
öffentliche Steigerung:

Das in Ebertswil-Hausen a. A. gelegene landwirtschaftliche Heimwesen
des Konkursiten mit Mühle, nämlich:

Wohnhaus Assek.-Nr. 54, Scheunen Nrn. 55, 57 und 807, Müllerei- und
Lagergebäude Nr. 56, Schopf Nr. 740, Schweinestallgebäude Nr. 736
und Bienenhaus Nr. 707, im Hauen, zusammen für Fr. 127 000. —
assekuriert, mit

zirka 22 ha 66 a 31 m² Gebäudgrundflächen, Hofraum, Garten, Baum-
garten, Acker, Wiesen, Streuland und Wald, an 6 Parzellen (teils im
Gemeindebann Kappel a. A. gelegen), und

Teilrecht an der Holzkorporation Ebertswil-Hausen a. A., samt Zuge-
hör (Müllerei-Einrichtungen und landwirtschaftliche Fahrhabe).

Konkursamtliche Schätzung:

Fr. 160 000. — für die Liegenschaften,
 > 8 930. — für die Zugehör,
 Fr. 168 930. — total.

Es wird ohne Rücksicht auf den Schätzungswert Zuschlag erteilt.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am
 Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 5000. — zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen von
 20. Februar 1943 an beim Konkursamt Affoltern a. A. zur Einsicht auf.

Affoltern a. A., den 27. Januar 1943.

Konkursamt Affoltern a. A.:
 J. Baer, Notar.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la selsie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont som-
 més de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits
 sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en
 même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas
 échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai
 seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres
 publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance
 avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites
 dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'ac-
 quéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne pro-
 duisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Montreux (1752)
 Vente d'immeubles — Unique enchère

Café-restaurant à Glion

Le lundi 5 avril 1943, à 15 heures 15, au Café de Jaman, à Glion-sur-
 Montreux, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques,
 à tout prix, des immeubles appartenant à **Torrent Jean**, ancien tenan-
 cier du Café de Jaman, actuellement à New-York, à savoir:

Commune des Planches:

A Glion, bâtiment comprenant café-restaurant et logements d'une super-
 ficie totale de 560 m². Accessoires mobiliers pour 10 607 fr.

Assurance incendie 76 700 fr.

Estimation officielle 105 000 fr.

Taxe de l'office 80 000 fr., y compris les accessoires.

Délai pour les productions: 16 mars 1943.

Dépôt des conditions de vente et état des charges: 20 mars 1943.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1^{er} rang.

Montreux, le 16 février 1943.

Le préposé aux poursuites:
 J. Marguet.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwunden-
 gen gegen den Nachlassvertrag in der
 Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent
 se présenter à l'audience pour faire valoir
 leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht Basel-Stadt (180)
 Mittwoch, den 10. März 1943, 11 Uhr 30, wird vor dem Zivilgericht des
 Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock) über
 den von **Bollinger-Kühnert Johann Jakob**, Restaurant Dufour,
 Dufourstrasse 52, Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassver-
 trag verhandelt.

Basel, den 23. Februar 1943. Zivilgerichtsschreiberei Basel,
 Prozesskanzlei.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern Richteramt Frutigen (182)
 Abweisung eines Nachlassstundungsgesuches

Auf das Nachlassstundungsgesuch der Eheleute

Schäfer Werner und Luise,

Restaurant Niesebahn, Mülmen, ist der Gerichtspräsident von Frutigen
 gemäss Entscheid vom 8. Februar 1943 nicht eingetreten. Dieser Entscheid
 ist in Rechtskraft erwachsen.

Frutigen, den 23. Februar 1943. Der Gerichtsschreiber:
 Germann.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

17. Februar 1943. Vertrieb von Zeitschriften, Stoffdruckerei usw.
Helco A.G. (Helco S.A.). Diese im Handelsregister des Kantons St. Gallen
 eingetragene Aktiengesellschaft hat gemäss Beschluss vom 26. Januar 1943
 den Sitz von St. Gallen (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1941, Seite 1219)
 nach Zürich verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die ur-
 sprünglichen Statuten datieren vom 11. November 1936 und würden am
 24. September 1940, 8. April 1941 und 27. Mai 1941 revidiert. Die Gesell-
 schaft bezweckt Vertrieb von Zeitschriften der Textilmodenbranche sowie
 Stoffdruckerei; Herstellung und Vertrieb von Textilwaren und aller ver-
 wandten und einschlägigen Artikel. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle
 Geschäfte zu tätigen, die dem Zweck des Unternehmens unmittelbar oder

mittelbar förderlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 20 000; es ist ein-
 geteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 4000 einbezahlt sind. Die
 Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die
 Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwal-
 tungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied des
 Verwaltungsrates **Hermine Jablonsky** ist ausgeschieden; ihre Unterschrift
 ist erloschen. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit
 Einzelunterschrift **Efraim Stefansky**, von und in Basel. Domizil: Schweizer-
 gasse 14, in Zürich 1.

20. Februar 1943.

Milchproduzentengenossenschaft Dinhard, in Dinhard (SHAB. Nr. 212
 vom 10. September 1938, Seite 1969). Durch Beschlüsse der General-
 versammlungen vom 12. Juli 1941 und 11. Juli 1942 wurden neue, den
 Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten an-
 genommen, denzufolge die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen
 erfahren: Zweck der Genossenschaft ist: a) der Betrieb einer Sennhütte in
 Dinhard; b) die bestmögliche Verwertung der von den Mitgliedern produ-
 zierten Kuhmilch; c) die rationelle Versorgung der Konsumenten im Ein-
 zugsgebiet von Dinhard mit Milch und Milchprodukten. Neben persön-
 licher Haftbarkeit besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossen-
 schafter. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamts-
 blatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch einfachen Brief oder
 Anschlag in der Sennerei.

20. Februar 1943.

Witwen- und Waisenkasse der Lehrerschaft der Kantonsschule Winterthur
 und des **Ulrich Aeschlimann-Hoeppli-Fonds**, Genossenschaft, in Winterthur
 (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1941, Seite 1874). In der General-
 versammlung vom 20. Oktober 1942 sind neue, den Vorschriften des re-
 vidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen worden,
 wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die
 Firma lautet **Witwen- und Waisenkasse der Lehrerschaft der Kantonsschule**
Winterthur. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handels-
 amtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Brief oder Zirkular.

20. Februar 1943.

FRISCO Kühl-Obst und -Gemüse A.G. (FRISCO S.A. des Fruits et Légumes
réfrigérés) (FRISCO S.A. dei Frutti e Legumi rinfrescati), in Zürich 1
 (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1942, Seite 1106). **Thomas Hodgskin** ist aus
 dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An
 dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift
 gewählt **Gothilf Baer**, von Hütten (Zürich), in Altendorf (Schwyz). Der
 Verwaltungsrat ernannte zum Direktor mit Kollektivunterschrift **Arnold**
Kluser, von Brig (Wallis), in Wabern, Gemeinde Köniz (Bern). Die Ge-
 nannten zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschrifts-
 berechtigten.

20. Februar 1943.

Personalfürsorgefonds der Tabakbau A.-G. «Tjinta Radja» in Zürich, Verein,
 in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1937, Seite 1745). Als weiteres
 Mitglied und Aktuar des Vorstandes wurde gewählt **Carl Mettler**, von
 Zürich und Stäfa, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem
 andern Zeichnungsberechtigten.

20. Februar 1943. Milchhandlung.

Christen & Heusler, in Zürich 10. Unter dieser Firma sind **Fritz Christen**,
 von Affoltern i. E. (Bern), in Zürich 10, und **Johann Heusler**, von Liesberg
 (Bern), in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am
 1. Juli 1942 ihren Anfang nahm. Milchhandlung. Regensdorfstrasse 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

16. Februar 1943.

Stotzer, Jura-Apotheke, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar
 1935, Seite 369). Diese Firma wird infolge Abtretung im Handelsregister
 gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete «Jura-
 Apotheke Stotzer A.G.», in Bern.

16. Februar 1943.

Jura-Apotheke Stotzer A.G., mit Sitz in Bern. Unter diesem Namen
 besteht auf Grund der Statuten vom 12. Februar 1943 eine Aktiengesell-
 schaft. Die Gesellschaft bezweckt den Weiterbetrieb der bisher von **Maria**
Josefa Henriette Stotzer-Gisler, Witwe des **Rudolf**, von Büren a. d. A.,
 Breitenrainplatz 40, in Bern betriebenen Jura-Apotheke und Drogerie
 Stotzer, mit pharmazeutisch-chemischem Laboratorium, Handel und
 Fabrikation in chemisch-pharmazeutischen Artikeln. Die Gesellschaft kann
 weitere ihrem Geschäftszweck dienende Betriebe oder Filialen errichten,
 sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Die
 Gesellschaft ist befugt, alle Rechtsgeschäfte abzuschliessen, die geeignet
 sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Grundkapital der Gesell-
 schaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien
 zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven
 und Passiven der Firma «Stotzer, Jura-Apotheke», in Bern, gemäss Ueber-
 gabe- und Uebnahmebilanz vom 1. Juli 1942. Die übernommenen Aktiven,
 bestehend aus Kassabestand, Postcheckguthaben, Warenvorräten, Debi-
 toren, Mobilien, Utensilien und Wertschriften betragen Fr. 95 702.70 und
 die Passiven, bestehend aus Kreditoren, Bankschulden und transitorischen
 Passiven (ohne die teilweise Verrechnung der Darlehen **Kurt Stotzer** und
Harald Geiser) Fr. 65 128.40. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 30 574.30
 und wird getilgt durch Aushändigung von 60 voll liberierten Aktien zu
 Fr. 500, total Fr. 30 000 an die Sacheinlegerin **Maria Josefa Henriette**
Stotzer geb. Gisler. Für den Rest von Fr. 574.30 bleibt je Kreditoren der
 Gesellschaft. Durch teilweise Verrechnung mit Forderungen an die Gesell-
 schaft erhalten: **Kurt Stotzer**, in Bern, 8 voll liberierte Aktien zu Fr. 500
 = Fr. 4000 und **Harald Geiser**, in Bern, ebenfalls 8 voll liberierte Aktien
 zu Fr. 500 = Fr. 4000. Der Gesamtbetrag des durch Verrechnung liberierten
 Grundkapitals beträgt demgemäss Fr. 8000; der Rest des Grundkapitals
 von Fr. 12 000 ist bar einbezahlt worden. Die Mitteilungen erfolgen durch
 eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handels-
 amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mit-
 gliedern; gegenwärtig aus: **Maria Josefa Henriette Stotzer geb. Gisler**,
Rudolf Witwe, von Büren a. d. A., in Bern. Sie führt Einzelunterschrift.

Prokura mit Einzelunterschrift wird erteilt an: Kurt Stotzer, von Büren an der Aare, in Bern, und an Harald Geiser, von Roggwil, in Bern. Domizil: Breitenrainplatz 40, in eigenem Lokal.

Bureau Burgdorf

19. Februar 1943.

Pferdeversicherungs-Gesellschaft des Amtes Burgdorf, mit Sitz in Burgdorf (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1939). Die Genossenschaft hat in ihren Generalversammlungen vom 22. Februar 1940, 19. Februar 1942 und 4. Februar 1943 ihre Statuten abgeändert. Die Firma lautet nunmehr: **Pferdeversicherungs-Gesellschaft des Amtes Burgdorf und Umgebung**. Der Sitz ist in Burgdorf. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch persönliche Einladung. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Aus dem Vorstand sind ausgetreten der bisherige Präsident Rudolf Buri sowie der bisherige Vizepräsident Albert Tribolet und der Beisitzer Karl Schwander. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind erloschen die Unterschriften der Beisitzer Ernst Jost, Fritz Maurer und Hans Bohren. Jakob Werren, bisher Beisitzer, ist nun Präsident; Walter Kilehenmann, von und in Oberösch, Vizepräsident. Das Geschäftsdomicil befindet sich beim Präsidenten, Direktor der Strafanstalt Thorberg.

19. Februar 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Lyssach & Umgebung in Liquidation, mit Sitz in Lyssach (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1942). Der am 10. Juli 1942 über diese Firma eröffnete Konkurs wurde durch richterliche Verfügung vom 8. Januar 1943 mangels Aktiven eingestellt. Die Genossenschaft, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird gemäss Artikel 66, Absatz 2, HRGv. von Amtes wegen gelöst.

Bureau de Delémont

22 février 1943. Exploitation de domaines agricoles.

Sapeda, société anonyme, avec siège à Delémont (FOSC. du 20 février 1943, n° 42, page 402). La société donne procuration à Paul Bloch, de Neuchâtel, à Delémont, qui engagera la société par sa signature individuelle.

22 février 1943. Immeubles.

Société anonyme Les Hêtres, achat et gérance d'immeubles, à Delémont (FOSC. du 18 juin 1942, n° 138, page 1382). La société donne procuration à Paul Bloch, de Neuchâtel, à Delémont, qui engagera la société par sa signature individuelle.

Bureau Interlaken

19. Februar 1943. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen.

Klara Tschiemer-Zwahlen, in Matten. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Klara Tschiemer geb. Zwahlen, Roberts güterrechtlich getrennte Ehefrau, von und in Matten. Der Ehemann hat im Sinne von Artikel 167 ZGB. zugestimmt. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Februar 1943.

Mostgenossenschaft Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1939, Seite 631). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 5. November 1941 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen Obligationenrecht angepasst. Dabei sind folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen worden: Zweck der Genossenschaft ist die Anschaffung und der Betrieb einer Mostereianrichtung und einer fahrbaren Brennerie. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv. Publikationsorgan ist der «Amtsanzeiger von Konolfingen», unter Vorbehalt derjenigen Bekanntmachungen, die im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erscheinen haben. Als Kassier wurde gewählt Gottfried Strahm, von und in Grosshöchstetten. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Thun

19. Februar 1943. Keramische Werkstätte.

Hans Burri, mit Sitz in Uetendorf. Inhaber dieser Firma ist Hans Burri, von Wahlern, in Uetendorf. Keramische Werkstätte. Buehshalde.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

19. Februar 1943. Handel mit geistigen Getränken.

Auguste Richaud, Handel mit geistigen Getränken, mit Sitz in Spiez (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1924, Seite 681). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Februar 1943. Photographisches Atelier, Handel in photographischen Artikeln.

Adolf Eymann, in Spiez. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Eymann, von Innerbirrmoos, in Spiez. Photographisches Atelier. Handel in photographischen Artikeln. Dorfstrasse.

19. Februar 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wimmis & Umgebung, in Wimmis (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1931, Seite 474). Sie hat in der Generalversammlung vom 7. Februar 1942 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen Genossenschaftsrecht angepasst. Die Firma lautet nunmehr **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wimmis und Umgebung**. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Sie sucht ihren Zweck namentlich zu erreichen durch: 1. genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel, 2. genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte, 3. Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften ausser dem Genossenschaftsvermögen die Genossenschafter persönlich und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Amtsanzeiger für Nieder- und Obersimmental» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden: der Präsident Fritz Kammer-Feldmann, der Vizepräsident Alfred Ast-Lörtscher, zugleich Kassier, als Sekretär Adolf Brüggen, nunmehr Beisitzer; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand sind neu gewählt worden: als Präsident Hans Josi, von Adelboden, im Hasli zu Wimmis, als Vizepräsident Robert Ast, von und in Wimmis. Der bisherige Beisitzer Ernst Wenger, von Höfen,

in Wimmis, ist zum Sekretär gewählt worden. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Benois

19 février 1943. Maçonnerie, etc.

Pauli, Chevalley, Genoud. Sous cette raison sociale, Urbain Pauli, feu Lueien, de Progens, à Granges (Veveyse); Amédée Chevalley, feu Georges, de et à Attalens, et Gustave Genoud, feu Placide, de Remaufens, à Attalens, ont constitué une société en nom collectif, dont le siège est à Granges, et qui commence à dater de son inscription au Registre du commerce. La société est représentée par la signature collective des trois associés. Entreprise de maçonnerie, de constructions de bâtiments et de travaux publics.

Bureau de Fribourg

19 février 1943. Laiterie, etc.

Frédéric Reusser, laiterie et beurrierie, à Matran (FOSC. du 20 août 1935, n° 193, page 2102). La raison est radiée ensuite de départ de son chef.

Bureau Tâlers (Bezirk Sense)

18. Februar 1943. Steinbruch.

Peter Neuhaus, Steinbruchunternehmung, mit Sitz in Plasselb (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1930, Seite 330). Die Firma wird infolge Eingehung eines Gesellschaftsverhältnisses im Handelsregister gelöst.

18. Februar 1943. Steinbruch.

P. Neuhaus & Sohn, mit Sitz in Plasselb. Peter Neuhaus, in Plaffeyen, und August Neuhaus, in Plasselb, beide von Plasselb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1943 ihren Anfang genommen hat. Steinbruchunternehmung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

18. Februar 1943.

Verband schweizerischer Baumwollbandfabrikanten, Genossenschaft, mit Sitz in Schönenwerd (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1936, Seite 2554). Die Genossenschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden vom daraus gebildeten Verein «Verband schweizerischer Baumwollbandfabrikanten», in Schönenwerd, übernommen. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gestrichen.

18. Februar 1943.

Verband schweizerischer Baumwollbandfabrikanten. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1942 und 12. Januar 1943, mit Sitz in Schönenwerd, ein Verein im Sinne von Artikel 60 ff. ZGB. Zweck ist die Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen der Mitglieder als Fabrikanten von Bändern, Litzen und Posamentierwaren aller Art. Der Verein übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft «Verband schweizerischer Baumwollbandfabrikanten», in Schönenwerd. Der Jahresbeitrag wird von der Generalversammlung festgesetzt. Die Eintrittsgebühr für neu aufgenommene Mitglieder setzt der Vorstand fest. Die Organe des Verbandes sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand, bestehend aus 5 bis 7 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verband wird verpflichtet durch die Einzelzeichnung von Carl Flubacher, von und in Basel, als Präsident; Karl Matter-Ulrich, von und in Kölliken, als Vizepräsident, und Arnold Giger, von Niedergösgen, in Aarau, als Sekretär. Domizil: Bureau Gebrüder Bally A.G.

18. Februar 1943.

Käserigenossenschaft Gunzgen, in Gunzgen (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1940, Seite 882). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1940 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Änderungen und Ergänzungen erfahren: Neben persönlicher Haftpflicht besteht unbesehränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen durch Anschlag im Mileh- oder Käserilokal. Die Verwaltung kann auch persönliche Einladungen ergehen lassen. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift zu zweien. Kassier ist Philipp Fürst, von und in Gunzgen. Domizil: beim Präsidenten Josef Fürst.

18. Februar 1943.

Parfümerie Marietta, Frau Schmoeker-Vogt, in Trimbach. Inhaberin dieser Firma ist Mariette Schmoeker geb. Vogt, mit Zustimmung ihres Ehemannes Friedrich Schmoeker, von Beatenberg (Bern), in Trimbach, dem Einzelprokura erteilt wird. Fabrikation, Handel und Vertrieb von Parfümerien, Feinseifen (Toiletenseifen), kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Ziegelstrasse.

19. Februar 1943.

Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger Aktiengesellschaft (Fabrique de Produits Chimiques de Schönenwerd H. Erzinger Société Anonyme), mit Sitz in Schönenwerd (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1942, Seite 1312). Emil Giger ist aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden. Sein Unterschriftenrecht ist dadurch erloschen.

19. Februar 1943. Möbelhandel.

Werner Schibli, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Werner Schibli, von und in Olten. Möbelhandel an gross. Rosengasse 23.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

18. Februar 1943.

Société auxiliaire de l'Eglise française de Bâle, Verein, in Basel (SHAB. 1932 I, Nr. 46, Seite 475). Aus dem Vorstand ist der Kassier Dr. René Widemann-Theille ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Kassier gewählt Etienne Jacottet, von Neuenburg, in Basel. Er führt die Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

18. Februar 1943. Damentrikotwäsche.
Hedy Fehr, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Hedwig Fehr, von Aarburg, in Basel. Handel in Damentrikotwäsche. Innere Margarethenstrasse 24.

19. Februar 1943. Malergeschäft.
Karl Olloz, in Basel (SHAB. 1927 I, Nr. 77, Seite 599), Flach- und Dekorationsmalerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Olloz & Co.», in Basel.

19. Februar 1943. Malergeschäft.
Olloz & Co., in Basel. Karl Olloz-Wirz und Fritz Olloz, beide von und in Basel, haben unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft gegründet, die am 1. Februar 1943 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Olloz», in Basel, übernommen hat. Flach- und Dekorationsmalergeschäft. Reichensteinerstrasse 16.

19. Februar 1943.
C. Schneider, Kinderwagengeschäft, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Carl Schneider, von St. Gallen, in Basel. Spalenring 167. Kinderwagengeschäft.

19. Februar 1943.
Nährmittel-Werk Basel A.G. (Fabrique de produits alimentaires Bâle S.A.) (Fabbrica di prodotti alimentari Basilea S.A.), in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 263, Seite 2580). In der Generalversammlung vom 18. Februar 1943 wurden die Statuten geändert. Die Inhaberaktien lauten nunmehr auf den Namen; die übrigen Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Neu in die Verwaltung wurden gewählt Dr. Eduard Wackernagel-Wenk, als Präsident, und Hans Brändlin-Pacaut, beide von und in Basel. Diese führen unter sich sowie mit dem bisherigen Verwaltungsmitglied Alfred Hatz-Martinelli, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, die Unterschrift zu zweien. Der bisherige Prokurist Hans Flück zeichnet zu zweien mit jedem der drei Mitglieder der Verwaltung. Die Prokura von Sara Candida Hatz-Martinelli ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

18. Februar 1943. Maurer- und Gipsergeschäft.
Carlo Sola, in Schaffhausen. Inhaber dieser Firma ist Carlo Sola, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Maurer- und Gipsergeschäft. Ebnatstrasse 29.

19. Februar 1943.
Die nachgenannten Firmen verzeigen infolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung und Hausnummern als nunmehriges Geschäftslokal:

Maschinen usw.

Gebr. Boelsterli, in Schaffhausen, Handel in Maschinen, Werkzeugen, Transmissionen usw. (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1934, Seite 1188), Durachweg 5.

Schreinererei usw.

Friedrich Bosonnet, in Schaffhausen, mechanische Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1936, Seite 773), Durachweg 21.

Restaurant.

Guido Casadel, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants zum Steinadler (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 959), Bachstrasse 19/Ampelgasse.

Restaurant.

Ernst Held-Messmer, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants zum Schalcheneck usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1936, Seite 1460), Bachstrasse 18.

Buchdruckerei.

Joos & Co., in Schaffhausen, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1941, Seite 1642), Bachstrasse 48.

Restaurant.

Walter Röhliberger, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants zur Moosente (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 1000), Moserstrasse 42.

Bäckerei.

Heinrich Roost, in Schaffhausen, Bäckerei (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1930, Seite 1718), Bachstrasse 10.

Fensterglas usw.

J. Roost-Ruh, in Schaffhausen, Fensterglashandlung usw. (SHAB. Nr. 180 vom 3. August 1940, Seite 1416), Bachstrasse 28.

J. Schnelder, Baumeister, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 21 vom 17. Januar 1905, Seite 82), Bachstrasse 30.

Sporthaus Flückiger, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1941, Seite 186), Brunnengasse 1/Bachstrasse.

Elektroinstallationen usw.

Wüscher-Monhardt & Cie., vorm. **W. Monhardt**, in Schaffhausen, Elektroinstallationsgeschäft und mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 293 vom 12. Dezember 1939, Seite 2470), Bachstrasse 50.

19. Februar 1943. Elektrische Installationen.

Odermatt & Keller, mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall und Zweigniederlassung in Schaffhausen, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1939, Seite 1465). Neues Geschäftslokal der Filiale: Römerstieg 2.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

6. Februar 1943.

Landwirtschaftlicher Verein Wartau-Sevelen, Genossenschaft, mit Sitz in Wartau (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1942, Seite 2598). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter vom 15. November 1942 wurden die Statuten teilweise revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Firma wurde abgeändert in: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wartau**. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich in Trübbach, Gemeinde Wartau. Die Genossenschaft bezweckt die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch: a) Vermittlung von zweckmässigen Bedarfsartikeln und Hilfsmitteln für den bäuerlichen Betrieb; b) Handel mit Kohlen en détail;

c) planmässige Qualitätsverbesserung und günstige Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte; d) Hebung der beruflichen Kenntnisse und Pflege der genossenschaftlichen Zusammenarbeit. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie ihr Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Mitglieder brieflich, durch Anschlag oder durch Bekanntgabe in den obligatorischen Publikationsorganen der Gemeinde: «Werdenberger und Obertoggenburger» und «Werdenberger Nachrichten». Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer zu zweien kollektiv. Die Einzelunterschrift des Geschäftsführers Kaspar Gabathuler ist somit erloschen.

18. Februar 1943. Papierdosen.

Cell-Box Fabrikation, Karl Bruder, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Karl Arnold Bruder, von Mörschwil, in St. Gallen. Herstellung von Papierdosen; David-Strasse 11.

18. Februar 1943.

Fürsorgestiftung der Firma Türen- und Fensterfabrik A.-G. Altstätten St.G., in Altstätten. Durch öffentliche Urkunde vom 18. Dezember 1942 ist unter diesem Namen eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. errichtet worden. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Türen- und Fensterfabrik A.-G. Altstätten» durch Unterstützung in Fällen von Krankheit und Alter sowie von wirtschaftlicher Not jeder Art. Organe der Stiftung sind ein Stiftungsrat von mindestens 5 Mitgliedern und eine Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören gegenwärtig an: Viktor Kühnlein, von Zürich, Präsident; Johann Stehrenberger, von Bussnang, Vizepräsident und Aktuar; Jakob Lanker, von Gais; Josef Sturzenegger, von Altstätten (St. Gallen), und Theodor Gubser, von Quarten; alle in Altstätten (St. Gallen). Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: bei der «Türen- und Fensterfabrik A.-G. Altstätten».

18. Februar 1943.

Personalfürsorgestiftung der Chemischen Fabrik «Para» Aktiengesellschaft, Rapperswil, Stiftung, mit Sitz in Rapperswil (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1940, Seite 423). Gemäss Antrag des Stiftungsrates und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons St. Gallen vom 12. Januar 1943 hat die Stiftungsurkunde hinsichtlich einer nicht publikationspflichtigen Tatsache eine Aenderung erfahren.

Aargau — Argovie — Argovia

18. Februar 1943.

Heimarbeitsstelle GmbH. Unter dieser Firma besteht mit Sitz in Frick eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Statuten sind am 10. Februar 1943 genehmigt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung, der Vertrieb und der Handel von in Heimarbeit hergestellten Handarbeiten aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Paul Brack-Waldmeyer, von Bözen, in Frick, und Mathilde Keller, von und in Frick, mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der einfachen Gesellschaft «Heimarbeitsstelle des Verkehrs- und Verschönerungsvereins Frick» gemäss Uebnahmevertrag vom 10. Februar 1943 und Bilanz per 31. Dezember 1942, mit Aktiven von Fr. 29 707.70 (Warenlager und Debitoren) und Passiven Dritten gegenüber (Banken und Kreditoren) im Betrag von Fr. 15 707.70, zu einem Uebnahmepreis von Fr. 12 000. Dieser Uebnahmepreis wird den beiden Gesellschaftern mit je Fr. 6000 auf ihre Stammeinlage angerechnet. Der Stammanteil jedes Gesellschafter ist damit mit 60% liberiert. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Wo das Gesetz Publikation verlangt, wird als Organ das Schweizerische Handelsamtsblatt bezeichnet. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter Paul Brack-Waldmeyer und Mathilde Keller. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Mathilde Keller, Haushaltungsschreinerin.

18. Februar 1943. Liegenschaftsverwaltung.

Ebnet A.G., Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Fabrikliegenschaft in Frick usw., mit Sitz in Frick (SHAB. Nr. 180 vom 6. August 1942, Seite 1797). In der Generalversammlung vom 10. Februar 1943 ist das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 vollständig abgeschrieben und durch Ausgabe von 50 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000 ersetzt worden. Auf das neue Grundkapital von Fr. 50 000 sind Fr. 35 000 einbezahlt, und zwar durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert. Diese sind überdies dem neuen Obligationenrecht angepasst worden. Neben der bereits erwähnten Kapitalveränderung ist nur noch hervorzuheben, dass der Verwaltungsrat aus mindestens einem Mitglied besteht und dass Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen und öffentliche Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen, bereits früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Vorschriften über die Kapitalherabsetzung sind beobachtet worden (Artikel 735 OR.).

18. Februar 1943. Hotel.

Wälty-Knudtsen, Betrieb des Hotel-Solbads «Schiff», in Möhlin (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1933, Seite 454). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Februar 1943. Hotel.

Wälty-Knudtsen, in Möhlin. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Marie Engerine Wälty-Knudtsen, von Schöftland, in Möhlin-Riburg. Hotel-Solbad «Schiff». In Riburg.

18. Februar 1943.

Milchgenossenschaft Siglistorf. Unter dieser Firma besteht mit Sitz in Siglistorf eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Die Statuten sind am 16. Februar 1941 und 15. Juni 1942 genehmigt worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Daneben besteht noch die unbeschränkte Nachschusspflicht. Mitteilungen erfolgen durch Anschlag im Milch- oder Käseireilokal. Es liegt im Ermessen der Verwaltung, persönliche Einladungen ergehen zu lassen. Andere, gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungs-

berechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Karl Schelling, von St. Gallen; Aktuar: Josef Betschmann, von Siglistorf, und Kassier: Josef Bamberger, von Siglistorf, alle in Siglistorf.

18. Februar 1943. Chemisch-technische Produkte usw.
Ernst C. Suter, Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Import und Grosshandel in Chemikalien, Drogen usw., in Aarau (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1942, Seite 1675). Ueber diese Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zürich vom 5. Januar 1943 der Konkurs eröffnet worden. Da in Aarau kein Geschäftsbetrieb mehr besteht, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

18. Februar 1943. Wirtschaft, Viehhandel, Landesprodukte.
Gottf. Meier, in Oftringen. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Meier-Christen, von und in Oftringen. Wirtschaft, Viehhandel und Landesprodukte. Restaurant Loohof.

18. Februar 1943.
Gottfried Zimmerli Bäckerei-Futtermittelhandlung, in Oftringen. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Zimmerli, von Oftringen, in Küngoldingen, Gemeinde Oftringen. Bäckerei, Futtermittelhandlung. Küngoldingenstrasse 513.

18. Februar 1943.
Aarewerke A.G., in Brugg (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1941, Seite 2478). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Max Schmidt, Präsident, infolge Rücktritts und Dr. Roman Abt infolge Todes. Die Unterschrift des Max Schmidt ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Albert Studler, von Seengen, in Aarau (bisher Mitglied des leitenden Ausschusses), der weiterhin Kollektivunterschrift führt, und als Mitglied des leitenden Ausschusses das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Rudolf Siegrist, von und in Aarau. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft. Neu in den Verwaltungsrat sind sodann gewählt worden Josef Rüttimann, von Abtwil, in Muri (Aargau), und Fritz Zaugg, von Wyssachen und Brugg, in Brugg. Diese führen die Unterschrift nicht.

18. Februar 1943.
Ziegelei Rheinfelden Aktiengesellschaft (vorm. Jos. E. Baumer), in Rheinfelden (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1938, Seite 2631). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung (Universalversammlung) vom 2. Februar 1943 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird unter der Firma Ziegelei Rheinfelden Aktiengesellschaft (vorm. Jos. E. Baumer) in Liq. durch die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates als Liquidatoren besorgt. Es sind dies Guido Gerster (Präsident), Felix Lotz und Heinrich Roth. Die Genannten zeichnen wie bisher je zu zweien kollektiv.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

19. Februar 1943. Nahrungsmittel.
Fritz Schenk & Co. in Liquidation, Fabrikation und Handel in Nahrungsmitteln aller Art, in Erlen (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1938, Seite 1635). Diese Kommanditgesellschaft ist nach Beendigung der Liquidation erloschen.

19. Februar 1943.
H. Bachmann, Baumeister, in Aadorf (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1663). Der Firmainhaber hat an Max Läubli-Bachmann, von Ermatingen, in Aadorf, Einzelprokura erteilt.

19. Februar 1943.
Josef Müller, Chemische Fabrik «Euka», in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1930, Seite 1595). Der Firmainhaber hat an Hans Pavesi, italienischen Staatsangehörigen, in Kreuzlingen, Einzelprokura erteilt.

19. Februar 1943. Käserei, Wirtschaft.
Fritz Scheidegger, in Hugeshofen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Scheidegger, von Huttwil (Bern), in Hugeshofen. Käserei und Wirtschaft zum Frohsinn.

19. Februar 1943. Radioapparate usw.
Robert Köppel, Handel mit Radioapparaten, Verstärkern und Anlagen sowie Apparaten für Schwerhörige, ferner deren Installation und Reparaturen, in Romanshorn (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1936, Seite 2159). Diese Firma hat in Amriswil eine Zweigniederlassung errichtet. Bahnhofstrasse 377.

19. Februar 1943. Radioapparate usw.
Robert Köppel, Handel mit Radioapparaten usw., in Romanshorn (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1936, Seite 2159). Das Geschäftsdomizil wurde nach der Bahnhofstrasse verlegt; «Zur alten Post.»

19. Februar 1943. Gasthof usw.
Otto Duttler, z. Adler, Gasthof und Pension, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 315 vom 17. Dezember 1912, Seite 2187). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

19. Februar 1943. Molkerei usw.
Franz Moos, in Wilen bei Wil. Inhaber dieser Firma ist Franz Moos-Waldisberg, von Schongau (Luzern), in Wilen bei Wil. Molkerei und Milchhandel.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

18 febbraio 1943. Carpenteria e copertura tetti.
Roberto Stöcklin, in Lugano. Titolare è Roberto Stöcklin, fu Giuseppe, da Buckten (Basilea-Campagna), domiciliato in Lugano. Carpenteria e copertura tetti. Via Sorengo 15.

Distretto di Mendrisio

15 febbraio 1943.
Magazzino Chiassese di Derrate Alimentari, società cooperativa, con sede in Chiasso (FUSC. del 5 marzo 1940, n° 54, pagina 116). Otto Schmid, da Olten, è presidente; Valerio Medici, da Castel San Pietro, segretario; Ugo Piffaretti, da Novazzano, cassiere; tutti domiciliati a Chiasso. La firma di Abramo Ferrazzini, già segretario, è estinta. La firma sociale spetta al presidente col segretario o col cassiere come precedentemente.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Cossonay

Rectification.

Société de la fromagerie d'Orny, à Orny (FOSC. du 25 janvier 1943, n° 19, page 200), teneur exacte de la raison de cette société coopérative, non pas «Fromagerie d'Orny».

Bureau de Nyon

18 février 1943.

Eclisa-Electro-Chimie-Industrielle S.A. Sous cette raison sociale et par acte constitutif et statuts du 15 février 1943, il a été fondé une société anonyme ayant son siège à Nyon. Cette société a pour but et objet: a) le commerce, soit l'importation, l'achat, la vente, l'échange, la représentation et l'exploitation de tous produits quelconques, qu'il s'agisse de produits naturels, végétaux ou minéraux, ou d'articles manufacturés; b) l'assimilation, la fabrication, le traitement et la récupération, par des procédés et moyens mécaniques, électro-chimiques, industriels et techniques, de tous produits et matières premières quelconques; c) la fabrication de produits, articles et spécialités chimiques, ainsi que d'appareils de contrôle, à l'usage des industries électriques, mécaniques, horlogères, métallurgiques, textiles et autres; d) traiter toutes affaires mobilières ou immobilières se rattachant au but social. En vue de la réalisation de ce but, la société se propose notamment l'acquisition des anciennes usines Schutz et Atlas, à Nyon, et l'utilisation, pour ses propres besoins, d'une force hydraulique sur le canal de l'Asse, ainsi que des turbine, dynamo et installations existantes, dans les dites usines. Des succursales, dépôts ou autres locaux pourront être ouverts, suivant les besoins de la société, tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées par des versements en espèces. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de 4 membres, savoir: Charles-Louis Curtet, de Genève, à Lancy (Genève), président; Benjamin Achard, de et à Genève, vice-président; Hélène Zorn née Pourny, de Neuchâtel, à St-Blaise (Neuchâtel), secrétaire, et Pierre Brailard, de Gorgier, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Charles-Louis Curtet, président du conseil d'administration. Jusqu'à l'installation des bureaux de l'entreprise, le domicile de la société est à Nyon, en l'étude de M^e Eparis, notaire, Place de la Gare 9bis.

Wallis — Valais — Vallesse Bureau Naters

19. Januar 1943.

Alois Kämpfen, Holzbau, mit Sitz in Brig. Inhaber der Einzelfirma ist Alois Kämpfen, Sohn Viktors, von und in Brig. Zimmerei, Sägerei sowie Bau- und Möbelschreinerei.

19. Februar 1943. Spezereien usw.

Geschwister Bodenmann, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Lax (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1813). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Alois Bodenmann, Handlung», in Lax.

19. Februar 1943. Spezereien, Schuhe usw.

Alois Bodenmann, Handlung, mit Sitz in Lax. Inhaber ist Alois Bodenmann, Sohn Alois, von und in Lax. Er übernimmt Aktiva und Passiva der Kollektivgesellschaft «Geschwister Bodenmann», in Lax. Spezereihandlung, Schuhe, Eisenwaren und Stoffe.

Genf — Genève — Ginevra

17 février 1943.

Produits Industriels S.A., à Genève. Aux termes d'acte authentique en date à Genève du 15 février 1943, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fabrication, l'achat, la vente et le commerce de tous produits industriels, de même qu'en général toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, toutes au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs: Aimé Turrian, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève, président, et François Durafour, de et à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature collective. Adresse de la société: Boulevard du Théâtre 6 (chez François Durafour).

18 février 1943. Mercerie et bonneterie.

G. Graff, à Genève. Le chef de la maison est Gabrielle-Hermance Graff, de Cureggia (Tessin), à Genève. Commerce de mercerie et bonneterie en gros. Boulevard Georges-Favon 33.

18 février 1943. Marbrerie, etc.

Bianchi, Albertini & Minazzi, à Carouge, exploitation d'une marbrerie et tous travaux et affaires s'y rapportant, société en nom collectif en liquidation (FOSC. du 3 septembre 1942, page 1987). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 février 1943.

Société Immobilière Pré Michel B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1934, page 2913). Charles-André Vuichard, d'Avusy, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Samuel Bill, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Jeu de l'Arc 9, chez Charles-André Vuichard.

18 février 1943.

Société Immobilière Boulevard du Pont d'Arve 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 juin 1942, page 1414). L'administrateur et président Marcel Mollof, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jacques Ricci (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

18 février 1943.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Boucherie Albert Gaudet Société Anonyme, à Genève: Suivant acte authentique dressé le 5 février 1943, il a été constitué sous cette dénomination une fondation régie par les articles 80 et suivants du Code civil. Elle a pour but de venir en aide aux membres du personnel de la « Boucherie Albert Gaudet Société Anonyme », qui, en raison d'invalidité, maladie, accident, chômage, service militaire, cessation d'emploi ou pour raison d'âge, seraient dans la gêne ou, en cas de décès de l'un d'eux, aux membres de sa famille. La fondation est administrée par un conseil composé de 2 à 5 membres, qui sont désignés par le conseil d'administration de la « Boucherie Albert Gaudet Société Anonyme ». Celui-ci nomme de même le ou les vérificateurs des comptes. Les membres du conseil de fondation sont: René Séchaud, de et à Chêne-Bourg, président; Laure-Alexandrine Gaudet, née Séchaud, de Genève, à Vandœuvres, secrétaire, et Jean Weingart, de Grossaffoltern (Berne), au Grand-Lancy, commune de Lancy, lesquels engagent la fondation en signant collectivement à deux. Adresse de la fondation: Boulevard de St-Georges 66 (Boucherie Albert Gaudet Société Anonyme).

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 103716. Hinterlegungsdatum: 28. März 1942, 12 Uhr.
Bruno Bernasconi, Hermes-Werk, Corso San Gottardo, Chiasso (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Motorräder, sowie deren Bestandteile.



Nr. 103717. Hinterlegungsdatum: 28. März 1942, 12 Uhr.
Bruno Bernasconi, Hermes-Werk, Corso San Gottardo, Chiasso (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Motorräder, sowie deren Bestandteile.



Nr. 103718. Date de dépôt: 25 janvier 1943, 18 1/2 h.
Paul Vulliamin, Chemin de Beau-Rivage 19, Ouchy-Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques.

ARTÉRIAL

Nr. 103719. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1943, 19 Uhr.
Alfred Lehmann & Co. AG., Langnau i. E. (Schweiz).
Handelsmarke.

Emmentaler- und Greyerzkerkäse in Laiben.



Nr. 103720. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1943, 19 Uhr.
Alfred Lehmann & Co. AG., Langnau i. E. (Schweiz).
Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 53577 von Alfred Lehmann & Cie., Langnau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1943 an.)

Käse aller Art.



Nr. 103721. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1943, 19 Uhr.
Alfred Lehmann & Co. AG., Langnau i. E. (Schweiz).
Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 53577 von Alfred Lehmann & Cie., Langnau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1943 an.)

Käse aller Art.

ALCO

Nr. 103722. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1943, 15 Uhr.
Franz Hüsler, Baumackerstrasse 40, Zürich 11 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Mittel gegen Hämorrhoiden, Krampfader und Krampfaderngeschwüre.

Deltanil
276

Nr. 103723. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1943, 20 Uhr.
Dr. med. Emil Häfliger, prakt. Arzt und Kurarzt, Richenthal (Luzern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Medikamente.



Nr. 103724. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1943, 20 Uhr.
Ernst Maler, Marktgasse 162, Laufenburg (Aargau, Schweiz).
Fabrikmarke.

Salzbrezel.

PRIMA KNUSPRIGE
Salzbrezel

(Farbenausführung: blau und braun.)

Nr. 103725. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1943, 19 Uhr.
Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon), Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Maschinen und Zubehör.

Condex

Nr. 103726. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1943, 19 Uhr.
Frau Marla Rosa Guatelli, Tödisstrasse 44, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Kosmetische Produkte.

Blanchefleur

Nr. 103727. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1943, 17½ Uhr.
A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft, Konradstrasse 12/14, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zigarren und Stumpen.

SIoux

Nr. 103728. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1943, 17½ Uhr.
A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft, Konradstrasse 12/14, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

INDIO

Nr. 103729. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1943, 17½ Uhr.
A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft, Konradstrasse 12/14, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

SUPERBA

Nr. 103730. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1943, 4 Uhr.
Henkel & Cie. AG., Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle anderen Wasch-, Bleich-, Spül-, Reinigungs-, Putz- und Poliermittel.



(Farbengebung: grün, rot, weiss.)

Nr. 103731. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1943, 18 Uhr.
Gottfried Kästli, Archivstrasse 6 a, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bienenkästen.

Salix

Nr. 103732. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1943, 17 Uhr.
Karl Berta Reinhard, Kornhausbrücke 2, Zürich 5 (Schweiz).
Handelsmarke.

Auflösbare Damenbinden, Taschentücher aus Zellstoff, Servietten aus Zellstoff, kosmetische Produkte, Damenstrümpfe, Damenwäsche.

reinhard

Nr. 103733. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1943, 18¼ Uhr.
Parfumerie Mignon AG., Zwingenstrasse 12, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 53702 von Eisenmann & Raas Parfumerie «Mignon», Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1943 an.)

Streichriemen für Rasiermesser.

Original Finck Streichriemen

Nr. 103734. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1943, 18¼ Uhr.
Karl Brand, Am Gerberberg 22, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für die Schuhbranche, insbesondere Holzsohlen und alle zur weiteren Verarbeitung und Fertigstellung derselben erforderlichen Produkte.

Kabra SOHLE

Nr. 103735. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1943, 18¼ Uhr.
Otto Fellmann, Hauptstrasse 19, Birsfelden bei Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pâtisserie- und Konfiseriewaren.

NEGERKUSS

Löschungen — Radiations

Nr. 103319. — Dr. Maurice Antonoll, Zürich (Schweiz). — Am 18. Februar 1943 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Nr. 103322. — Seifenfabrik Lenzburg AG., Lenzburg (Schweiz). — Am 18. Februar 1943 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOBC. par des lois ou ordonnances

Wachs-Chemie GmbH., St. Gallen

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 823 in Verbindung mit Artikel 742 OR.

Zweite Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 29. Oktober 1942 der Wachs-Chemie GmbH., in St. Gallen, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Es wird hiernit allfälligen Gläubigern unter Hinweis auf die Bestimmungen des Artikels 823 in Verbindung mit Artikel 742 OR. von der Auflösung Kenntnis gegeben. Allfällige Ansprüche sind bis zum 31. März 1943 zu melden an den Liquidator (AA. 24²)

Dir. Rudolf Kuhn, St. Gallen,
Bahnhofplatz 7.

Allgemeine Grundkreditbank in Basel

(Crédit général foncier, à Bâle)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung.

Durch Beschluss ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1942 hat sich die Aktiengesellschaft am 31. Dezember 1942 aufgelöst und ist am 1. Januar 1943 in Liquidation getreten. Die Liquidation wird unter der Firma Allgemeine Grundkreditbank in Liq. (Crédit général foncier en liq.) durch den bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates, Dr. Albert Cüttat, durchgeführt. (AA. 30³)

Im Sinne von Artikel 742 OR. werden die Gläubiger dieser Gesellschaft hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei dem Liquidator anzumelden.

Basel, 23. Februar 1943.

Allgemeine Grundkreditbank in Liq.:

Der Liquidator.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 583 A/43 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle
über Preise für grosses Schlachtvieh

(Vom 22. Februar 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt, in Ersetzung ihrer Verfügung Nr. 583 C/42, vom 1. Oktober 1942, verfügt:

1. Für den Verkauf von grossem Schlachtvieh werden mit Gültigkeit ab 22. Februar 1943 folgende Preise festgesetzt, wobei der obere Ansatz als Höchstpreis für die Spitzenqualitäten der betreffenden Schlachtviehkategorie bzw. Qualitätsklasse gilt.

A. Produzenten-Höchstpreise (Annahmepreise) für Verkäufe bzw. Annahme auf Lebendgewicht:

Viehkategorien Qualitätsklassen	Produzentenpreis (Annahmepreis)*	
	Lebendgewicht Fr./kg	Ausbeute %
I. Ochsen und Rinder:		
A) vollfleischige, ausgemästete, mit und ohne Milchzähne	2.05—2.20	50 ¼/52
AA) Ausstich	2.20—2.40	52/54
B) fleischige, nicht voll ausgemästete, mit und ohne Milchzähne	1.90—2.05	48 ¼/50 ¼
C) jüngere und ältere fleischige, angemästete Tiere	1.75—1.90	45 ¼/48 ¼
D) Wurstrinder und Wurstochsen	1.60—1.75	42/45 ¼
II. Kühe:		
A) vollfleischige, ausgemästete, mit Milchzähnen	1.80—2.10	48/52
B) vollfleischige, nicht voll ausgemästete, mit Milchzähnen, und jüngere fette, höchstens 8jährig	1.60—1.90	44/51
C) ältere, vollfleischige, gedeckte bis fette, sowie jüngere vollfleischige	1.45—1.70	42/47
D) Konserven- und Rohwurstkühe	1.30—1.55	39/46
E) Wurstkühe	1.10—1.45	35/44
III. Stiere (Muni):		
A) fette Muni, ungeschauelt	1.90—2.15	49/52
B) fette Bankmuni mit Milchzähnen sowie ohne Milchzähne (abgeschobene)	1.90—2.15	52/55
C) Wurstmuni	1.70—1.90	48/52

*) Bei Annahme von Schlachtvieh in Gebirgsgegenden ist die Sektion für Fleisch und Schlachtvieh ermächtigt, zu vorstehenden Produzentenhöchstpreisen Gebirgszuschläge von höchstens 5 Rappen per kg Lebendgewicht auszurichten. Für den Geltungsbereich dieser Bestimmung sind die Vorschriften der Sektion Fleisch und Schlachtvieh massgebend.

Ergänzungsbestimmungen zu A, Produzenten-Höchstpreise (Annahmepreise):

a) Gültigkeit der Produzenten-Höchstpreise (Annahmepreise). Die festgesetzten Produzenten-Höchstpreise gelten für die Annahme des Schlachtviehs vom Produzenten oder Händler ab Stall, ab Markt, ab Abnahmeplatz oder ab Verladestation. Soweit gemäss Verfügung Nr. 5 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 22. Juli 1942, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Tieren, Fleisch, Fleischprodukten und tierischen Fetten (Regelung des Schlachtviehmarktes) direkte Verkäufe von Schlachtvieh der Produzenten an die Metzger zulässig sind, gelten die Produzenten-Höchstpreise auch für Verkäufe franko Metzgerei.

b) Beitrag an die Ausgleichs- und Versicherungskasse. Aus den für Schlachtviehverkäufe festgesetzten Produzenten-Höchstpreisen (Annahmepreise) hat der Verkäufer den in Artikel 7, Absatz 3, der vorerwähnten Verfügung Nr. 5 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 22. Juli 1942, vorgesehenen Beitrag an die Ausgleichs- und Versicherungskasse zu entrichten.

c) Eingewicht. Die Produzenten-Höchstpreise (Annahmepreise) je kg Lebendgewicht gelten normal gefüttert gewogen mit einem Eingewicht bis zu 5% für Rinder, Ochsen und Stiere, bzw. bis zu 8% für Kühe, je nach Zustand des betreffenden Tieres. Für überfütterte Tiere kann ein höheres Eingewicht abgezogen werden. Bei trächtigen Tieren ist der Abzug der Dauer der Trächtigkeit entsprechend zu erhöhen.

B. Zuteilungspreise an die Metzgereien:

Viehkategorien Qualitätsklassen	Zuteilungspreise an die Metzgereien		Schlachtgewicht Fr./kg
	Lebendgewicht Fr./kg	Ausbeute %	
I. Ochsen und Rinder:			
A) vollfleischige, ausgemästete, mit und ohne Milchzähne	2.15—2.30	50 ¼/52	4.30—4.45
AA) Ausstich	2.30—2.50	52/54	4.45—4.65
B) fleischige, nicht vollausgemästete, mit und ohne Milchzähne	2.—2.15	48 ¼/50 ¼	4.15—4.25
C) jüngere und ältere, fleischige, angemästete Tiere	1.85—2.—	45 ¼/48 ¼	4.10
D) Wurstrinder und Wurstochsen	1.70—1.85	42/45 ¼	4.05
II. Kühe:			
A) vollfleischige, ausgemästete, mit Milchzähnen	1.90—2.20	48/52	3.95—4.20
B) vollfleischige, nicht voll ausgemästete, mit Milchzähnen, und jüngere fette, höchstens 8jährig	1.70—2.—	44/51	3.85—3.95
C) ältere, vollfleischige, gedeckte, bis fette, sowie jüngere vollfleischige	1.55—1.80	42/47	3.70—3.80
D) Konserven- und Rohwurstkühe	1.40—1.65	39/46	3.60—3.65
E) Wurstkühe	1.20—1.55	35/44	3.45—3.55
III. Stiere (Muni):			
A) fette Muni ungeschauelt	2.—2.25	49/52	4.10—4.35
B) fette Bankmuni, mit Milchzähnen, sowie ohne Milchzähne (abgeschobene)	2.—2.25	52/55	3.85—4.10
C) Wurstmuni	1.80—2.—	48/52	3.75—3.85

Ergänzungsbestimmungen zu B, Zuteilungspreise an die Metzger:

a) Gültigkeit der Zuteilungspreise. Die festgesetzten Zuteilungspreise gelten für die Zuteilung des Schlachtviehs an die Metzger ab Markt oder ab Abnahmeplatz; sofern das Schlachtvieh den Metzger franko Empfangsstation oder franko öffentliches Schlachthaus geliefert wird, geht die Fracht zu Lasten der zuteilenden Stelle.

b) Direktgeschäfte zwischen Produzenten und Metzger. Soweit solche Direktgeschäfte gemäss Verfügung Nr. 5 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 22. Juli 1942, und den Weisungen der Sektion Fleisch und Vieh des Kriegs-Ernährungs-Amtes zulässig sind, ist der Metzger verpflichtet, einen Zuschlag von 20 Rp. pro kg Schlachtgewicht an die zuständige kantonale Rechnungsstelle zu entrichten.

2. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Artikels 2, Lit. a, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung; danach ist es untersagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die dem Verkäufer einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden.

3. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmungen und anderen Betrieben, sowie auf die Verfügung 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

4. Inkrafttreten. Diese Verfügung tritt am 22. Februar 1943 in Kraft. Gleichzeitig wird Verfügung Nr. 583 C/42 aufgehoben.

Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

45. 24. 2. 43.

Prescriptions n° 583 A/43 du Service fédéral du contrôle des prix
concernant les prix du gros bétail de boucherie

(Du 22 février 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec l'Office de guerre pour l'alimentation, remplaçant ses prescriptions n° 583 C/42, du 1^{er} octobre 1942, arrête:

1. A partir du 22 février 1943, les prix de vente du gros bétail de boucherie sont fixés aux taux suivants, les montants supérieurs devant être considérés comme des prix maximums pour les marchandises de toute première qualité.

A. Prix maximums à payer aux producteurs (prix d'achat) pour la vente et l'achat de bestiaux au poids vif:

Catégories de bétail Catégories de qualité	Prix à payer aux producteurs *) (prix d'achat)	
	Poids vif fr./kg	Rendement %
I. Bœufs et génisses:		
A) bien en chair, bien engraisés, avec et sans petites dents	2.05—2.20	50 ¼/52
AA) animaux de tout premier choix	2.20—2.40	52/54
B) en viande, dont l'engraissement n'est pas encore terminé, avec et sans petites dents	1.90—2.05	48 ¼/50 ¼
C) jeunes et plus âgés, en chair, à l'engrais	1.75—1.90	45 ¼/48 ¼
D) bœufs et génisses à saucisses	1.60—1.75	42/45 ¼
II. Vaches:		
A) bien en chair, bien engraisées, avec petites dents	1.80—2.10	48/52
B) bien en chair, dont l'engraissement n'est pas encore terminée, avec petites dents; et jeunes grasses, de 8 ans au plus	1.60—1.90	44/51
C) plus âgées, bien en chair, couvertes à grasses et jeunes bien en chair	1.45—1.70	42/47
D) vaches pour la fabrication industrielle	1.30—1.55	39/46
E) vaches à saucisses	1.10—1.45	35/44
III. Taureaux:		
A) taureaux gras, sans dents de remplacement	1.90—2.15	49/52
B) taureaux d'étal gras, avec petites dents et sans petites dents	1.90—2.15	52/55
C) taureaux à saucisses	1.70—1.90	48/52

*) Lors de la réception de bétail de boucherie dans les régions alpêtres, la Section de la viande et du bétail de boucherie est autorisée à majorer de 5 ct. par kg poids vif au plus les prix maximums précités à payer aux producteurs, à titre de suppléments de montagne. Pour ce qui est du champ d'application de cette disposition, les prescriptions de la Section de la viande et du bétail de boucherie sont déterminantes.

Dispositions complémentaires ad A), prix maximums à payer aux producteurs (prix d'achat):

a) Validité des prix maximums à payer aux producteurs (prix d'achat). Les prix maximums à payer aux producteurs sont applicables aux achats de bétail de boucherie, marchandises prises auprès des producteurs ou des marchands, soit à l'étable, au marché, au lieu de réception ou à la gare d'expédition. En tant que — conformément à l'ordonnance n° 5 du Département fédéral de l'économie publique, du 22 juillet 1942, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en bétail, en viande, en produits carnés et graisses animales (Réglementation du marché du bétail de boucherie) — des ventes directes de bétail de boucherie par les producteurs aux bouchers sont admises, les prix maximums à payer aux producteurs sont applicables également aux ventes franco boucherie.

b) Versements à la caisse d'assurance et de compensation. Sur les prix à payer aux producteurs (prix d'achat), les vendeurs prélèveront le montant de la contribution à verser à la caisse d'assurance et de compensation conformément aux dispositions de l'article 7, alinéa 3, de l'ordonnance n° 5 précitée, du 22 juillet 1942.

c) Rabais. Les prix maximums à payer aux producteurs (prix d'achat) par kilo poids vif s'entendent avec un rabais de 3 jusqu'à 5% en ce qui concerne les génisses, les bœufs et les taureaux et de 3 jusqu'à 8% pour ce qui est des vaches, les bêtes étant pesées normalement affouragées, et suivant leur état sanitaire. Quant aux bêtes affouragées anormalement, des déductions supérieures peuvent être faites. Lorsqu'il s'agit de vaches portantes, les rabais seront proportionnés à la durée de la gestation.

B. Prix d'attribution aux boucheries:

Catégories de bétail Catégories de qualité	Prix d'attribution aux Poids vif	Rendement	Poids net.
	fr./kg	%	fr./kg
I. Bœufs et génisses:			
A) bien en chair, bien engraisés, avec et sans petites dents	2.15—2.30	50 1/4/52	4.30—4.45
AA) animaux de tout premier choix	2.30—2.50	52/54	4.45—4.65
B) en viande, dont l'engraissement n'est pas encore terminé, avec et sans petites dents	2.—2.15	48 1/4/50 1/4	4.15—4.25
C) jeunes et plus âgés, en chair, à l'engrais	1.85—2.—	45 1/4/48 1/4	4.10
D) bœufs et génisses à saucisses	1.70—1.85	42/45 1/4	4.05
II. Vaches:			
A) bien en chair, bien engraisées, avec petites dents	1.90—2.20	48/52	3.95—4.20
B) bien en chair, dont l'engraisse- ment n'est pas encore terminé, avec petites dents; et jeunes grasses, de 8 ans au plus	1.70—2.—	44/51	3.85—3.95
C) plus âgées, bien en chair, convertes à grasses et jeunes bien en chair	1.55—1.80	42/47	3.70—3.80
D) vaches pour la fabrication indus- trielle	1.40—1.65	39/46	3.60—3.65
E) vaches à saucisses	1.20—1.55	35/44	3.45—3.55
III. Taureaux:			
A) taureaux gras, sans dents de rem- placement	2.—2.25	49/52	4.10—4.35
B) taureaux d'étal gras, avec petites dents et sans petites dents	2.—2.25	52/55	3.85—4.10
C) taureaux à saucisses	1.80—2.—	48/52	3.75—3.85

Dispositions complémentaires ad B), prix d'attribution aux bouchers:

a) Validité des prix d'attribution. Les prix d'attribution fixés s'entendent pour la répartition du bétail de boucherie entre les bouchers, marchandises prises au marché ou au lieu de réception; si le bétail de boucherie est livré aux bouchers franco station du destinataire ou franco abattoir public, les frais de transport sont à la charge des organes d'attribution.

b) Ventes directes des producteurs aux bouchers. En tant que les dispositions de l'article 9 de l'ordonnance n° 5 du Département fédéral de l'économie publique, du 22 juillet 1942, et les prescriptions de la Section de la viande de l'Office de guerre pour l'alimentation admettent de telles ventes directes, les bouchers ont l'obligation de verser un supplément de 20 ct. par kilo poids net à la caisse cantonale compétente.

2. Les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché — statuant qu'il est interdit d'exiger ou d'accepter à l'intérieur du pays des prix qui procureraient, compte tenu du prix de revient usuel de la branche en question, un bénéfice incompatible avec la situation économique générale — demeurent réservées.

3. Dispositions pénales. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues par l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Est réservée l'application de l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations, ainsi que de l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

4. Entrée en vigueur. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 22 février 1943. Simultanément les prescriptions n° 583 C/42 sont rapportées. Les faits intervenus avant la promulgation des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

45. 24. 2. 43.

Prescrizione N. 583 A/43 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi
concernente i prezzi del bestiame grosso da macello

(Del 22 febbraio 1943)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri, in sostituzione della sua prescrizione N. 583 C/42, del 1° ottobre 1942, prescrive:

1. A partire dal 22 febbraio 1943, i prezzi di vendita del bestiame grosso da macello sono fissati come segue, l'aliquota superiore facendo stato di prezzo di vendita massimo per la merce di primissima qualità:

A. Prezzi massimi alla produzione (prezzo di acquisto) per vendite, rispettivamente acquisti a peso vivo:

Categoria di bestiame Categoria di qualità	Prezzo alla produzione (prezzo di acquisto)*	Peso vivo	Rendimento
	fr./kg		%
I. Buoi e manze:			
A) ben in carne, a completo ingrasso, con e senza denti da latte	2.05—2.20	50 1/4/52	
AA) di primissima scelta	2.20—2.40	52/54	
B) in carne, a ingrasso non ultimato, con e senza denti da latte	1.90—2.05	48 1/4/50 1/4	
C) più giovani e più vecchi, carnosì ad ingrasso iniziale	1.75—1.90	45 1/4/48 1/4	
D) buoi e manze per salsicce	1.60—1.75	42/45 1/4	
II. Vache:			
A) ben in carne, a completo ingrasso, con denti da latte	1.80—2.10	48/52	
B) in carne, a ingrasso non ultimato, con denti da latte e vacche giovani grasse fino a 8 anni al massimo	1.60—1.90	44/51	
C) vacche oltre 8 anni, ben in carne, piuttosto grasse, nonché al disotto di 8 anni	1.45—1.70	42/47	
D) vacche da salumeria (per conserve, salsicce crude)	1.30—1.55	39/46	
E) vacche da salumeria (per salsicce)	1.10—1.45	35/44	

* Per acquisti di bestiame da macello in regione di montagna, la Sezione carne e bestiame da macello è autorizzata ad applicare sui prezzi massimi sopra indicati un supplemento cosiddetto «di montagna» di 5 cent. al massimo al kg «peso vivo». Per il campo d'applicazione di questa disposizione fanno stato le prescrizioni della Sezione carne e bestiame da macello.

Categoria di bestiame
Categoria di qualitàPrezzo alla produzione
(prezzo di acquisto)*

	Peso vivo	Rendimento
	fr./kg	%
III. Tori:		
A) grassi, senza denti permanenti	1.90—2.15	49/52
B) grassi, da banco, con denti da latte, nonché senza denti da latte (spuntati)	1.90—2.15	52/55
C) da salumeria (salsicce)	1.70—1.90	48/52

Disposizioni complementari ad A, prezzi massimi alla produzione
(prezzo di acquisto):

a) Validità dei prezzi massimi alla produzione (prezzi d'acquisto). I prezzi massimi alla produzione valgono per gli acquisti di bestiame da macello, merce presa alla stalla del produttore o del commerciante, al mercato o alla stazione di spedizione. In quanto che — conformemente all'ordinanza N. 5 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 22 luglio 1942, concernente l'approvvigionamento del paese con bestie, carne, prodotti derivati dalla carne e grassi animali (Disciplina del mercato del bestiame da macello) — le vendite dirette di bestiame da macello da parte dei produttori ai macellai sono ammesse, i prezzi massimi alla produzione possono essere applicati anche per le vendite franco macelleria.

b) Contributo alla Cassa di compensazione e d'assicurazione. Sui prezzi massimi alla produzione (prezzi d'acquisto) i venditori preleveranno l'importo della contribuzione a versare alla Cassa d'assicurazione e di compensazione conformemente alle disposizioni dell'articolo 7, capoverso 3, dell'ordinanza N. 5 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 22 luglio 1942.

c) Ribassi. I prezzi massimi alla produzione (prezzi d'acquisto) per kg, peso vivo, s'intendono con un ribasso dal 3 al 5% per quanto concerne le manze, i buoi ed i tori e dal 3 all'8% per le vacche, bestiame normalmente foraggiato e secondo il suo stato sanitario. Per bestiame foraggiato in modo anormale la deduzione può essere maggiore. Per bestie gravidе verrà accordato un ribasso proporzionale alla durata della gravidanza.

B. Prezzi attribuiti ai macellai:

Categoria di bestiame Categoria di qualità	Prezzi attribuiti ai macellai Peso vivo	Rendimento	Peso netto
	fr./kg	%	fr./kg
I. Buoi e manze:			
A) ben in carne, a completo ingrasso, con e senza denti da latte	2.15—2.30	50 1/4/52	4.30—4.45
AA) di primissima scelta	2.30—2.50	52/54	4.45—4.65
B) in carne, a ingrasso non ultimato, con e senza denti da latte	2.—2.15	48 1/4/50 1/4	4.15—4.25
C) più giovani e più vecchi, carnosì ed a ingrasso iniziato	1.85—2.—	45 1/4/48 1/4	4.10
D) buoi e manze per salsicce	1.70—1.85	42/45 1/4	4.05
II. Vache:			
A) ben in carne, a completo ingrasso, con denti da latte	1.90—2.20	48/52	3.95—4.20
B) in carne, a ingrasso non ultimato, con denti da latte e vacche gio- vani grasse fino a 8 anni al mas- simo	1.70—2.—	44/51	3.85—3.95
C) vacche oltre 8 anni, ben in carne, piuttosto grasse, nonché al di- sotto di 8 anni	1.55—1.80	42/47	3.70—3.80
D) vacche da salumeria (per conserve, salsicce crude)	1.40—1.65	39/46	3.60—3.65
E) vacche da salumeria (per salsicce)	1.20—1.55	35/44	3.45—3.55
III. Tori:			
A) grassi, senza denti permanenti	2.—2.25	49/52	4.10—4.35
B) grassi, da banco, con denti da latte, nonché senza denti da latte (spuntati)	2.—2.25	52/55	3.85—4.10
C) da salumeria (salsicce)	1.80—2.—	48/52	3.75—3.85

Disposizioni complementari a lettera B, prezzi di vendita ai macellai:

a) Validità dei prezzi attribuiti ai macellai. I prezzi attribuiti ai macellai s'intendono per la ripartizione di bestiame da macello, tra i macellai, merce presa al mercato e al luogo di consegna; se il bestiame da macello è consegnato ai macellai, franco stazione dei destinatari o franco macello pubblico, le spese di trasporto vanno a carico dei servizi di ripartizione.

b) Sinto che le vendite dirette sono ammissibili in base all'ordinanza N. 5 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 22 luglio 1942, ed alle disposizioni della Sezione per l'approvvigionamento con carne dell'ufficio di guerra per i viveri, i macellai hanno l'obbligo di versare alla cassa cantonale competente un supplemento di 20 centesimi per kg peso netto.

2. Restano riservate le disposizioni dell'articolo 2, lettera a, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, secondo le quali è vietato di esigere o accettare all'interno dei prezzi che procurino un profitto incompatibile con la situazione economica generale.

3. Disposizioni penali. Chiunque contravviene alla presente prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero. Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende, nonché all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

4. Entrata in vigore. La presente prescrizione entra in vigore il 22 febbraio 1943. È abrogata in pari tempo la prescrizione n° 583 C/42.

I fatti verificatisi prima dell'entrata in vigore di questa prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

45. 24. 2. 43.

Postcheckverkehr — Chèques postaux Beiträge — Adhésions

Aarau: Ballmer, W., Chemiker, VI 6355. Adliswil: Balmer, Ernst, Malergeschäft, VII 13824. Arbon: Forster, Hermann, Aktiengesellschaft, Stahlrohrwerk und mechanische Kupferschmiede, VIII 3148. Arosa: Verband bündnerischer Berufsschullehrer, X 4699. Bad Ragaz: Smith, Harald, IX 9144. Baden: Neue helvetische Gesellschaft, Gruppe Baden, VI 6361. Ballwil: Schwegler, Fritz, Viehhandel, VII 9860. Basel: Borer, Marguerite, Fil., Buchhalterin, VI 13082. — Bürgerschaftsgenossenschaft für das Baster Gewerbe, Treuhandabteilung, VI 16381. — Burri-Lentz, Rudolf, V 9679. — Dick, Karl, Kunstmaler, VI 16382. — Heck, Traugott, Kaufmann, VI 11990. — Hiltbrunner, Albert, kaufmännischer Angestellter, VI 1673. — Huber, A., Bäckerei und Konditorei, VI 11399. — Kalenderverlag GmbH, VI 16341. — Leu-Burgbacher, Jakob, Marchand-Tailleur, VI 16386. — Pflanzalpächterverein Sternwarte, V 12820. — Satus-Turnspiele, Region Nord, VI 16381. — Schweizerisches Rotes Kreuz, Sammelaktion «Kinderhilfe», V 823. — Sedlmayr-Schweizer, Paul, Gewerbelehrer, VI 16378. — Seiler, Ruth, Frau, Chapeaux, VI 16383. — Stefansky-Kohn, Elzaim, V 16380. — Steib-Wirz, E., Schreinerei, V 7883. — Timbo-Mate GmbH, V 744. — Turnerinnenverein Olympia, VI 11096. — Vereinigung schweizerischer Torfinteressenten, VI 17101. — Vinzenzverein, Don-Bosco-Konferenz, V 9902. — Walther, Wilhelm, Bildhauer, VI 16385. — Wentz, Hans, Drogist, V 7905. Bazeuhel: Knüsel, Franz, Dr. med. vet., Tierarzt, IX 5339. Bellevue: Stern, Charles, industriel, Creux de Genthod, 18614. Belp: Bachmann, A., Mechanische Zimmerei und Schreinerei, III 15223. Bern: Administration «Der Jungbäcker», III 15229. — Althaus, Hs. E., Geologe, III 14453. — Fleiner, Hermann, Buchbinderei und Gerüstbau, III 15241. — Fürst, Walter, Mechanische Schreinerei, III 15235. — Gerster, H., Frau, «Kugeln»-Produkte, III 15093. — Hausverwaltung Gryphenhübelweg 39, Dr. med. E. Weber, III 15222. — Immobilien-genossenschaft Haus Freiheitsstrasse 161, VII 9874. — Massara, A., GmbH, Immobilien, III 15238. — Monetti, Elvio, Schuhmacher, III 14067. — Polizeimännerchor Bern, III 14778. — Prada, Arturo, Beamter SBB, III 15240. — Schweizerischer Textildetailistenverband, Branchengruppe Wollgarne, III 15234. — Stucki, Fritz, Mechanische Schreinerei und Wandtafelabrik, III 14565. — «Tavaro»-Vertretung AG, Genf, Verkaufsbureau Bern, III 15205. — Verband der Schachklubs des Schweizerischen kaufmännischen Vereins, III 15231. — Zumbstein, E., Frau, III 12812. — Zürcher, Robert, Fürsprecher, III 15230. Biel: Abgeordnetenversammlung des Schweizerischen Samariterbundes 1943, IV 4423. — Flückiger, Hans, IV 4421. — Jaggi, Charles, machines, outils, IV 4426. — Kohler & Cie, Charles, Chemisch-technische, pharmazeutische und kosmetische Produkte, IV 4419. — Saner, Roger, nouveautés techniques, IV 4427. — Schenk, Haus, Tapetenhaus, maison de papiers peints, IV 4424. — Schweizerischer Morderkaninchenzüchterklub, IV 4429. — Birnenstorf (Aargau): Weinbauverein, VI 6370. Birsfelden: Haas, W., Flugwerft, V 8825. Brunn: Ortsgeistesstelle Ingenbohl, VII 9873. La Chaux-de-Fonds: Amicale II/224, IV 2117. — Amicale des contemporains de 1900, IV 2274. — Emery, Fernand, café-restaurant, Terninus, IV 2273. — Savoie, Alfred, voyageur, IV 2197. — Souscription pour l'érection d'un monument au Dr Chs Ed. Guillaume, IV 895. Chur: Fischer, Georg, Postbeamter, X 820. Colombier (Neuchâtel): Weinmann, Werner, boulangeriepâtisserie, IV 3312. Corsier (Genève): Zuccone, Adeline, Mme, 18600. Cully: Gentil, Marcel, Laboratoire Biény, II 10274. — Rapin-Duboux, épicerie-droguerie et agent de l'assurance cautions, II 10270. Dachsen: Gemeinderatskanzlei, VII 2568. Davos-Platz: Verband schweizerischer Post-, Telegraphen- und Telephonangestellter, Sektion Davos, X 2337. Diepoldsdorf: Gasser, Jakob, Baumschule und Gemüsebau, IX 9157. Dietikon: Benz, Fritz, Mechanische Schreinerei, Holzwaren, VII 28273. Dübendorf: Mozzetti, Kaspar, Sanitäre Anlagen und Spenglererei, VII 18344. Engelberg: Huber, H., Schlosserei und mechanische Werkstatt, VII 9890. Entlebuch: 24. Luzerner Kantonal-Schwingerlag 1943, VII 9886. Erlenhach (Zürich): Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Erlenhach, VIII 31823. — Meierhofer, Max, VIII 11533. Frauenfeld: Dienstleistungsgruppe Kantonspolizei Thurgau, VIII 2838. Frick: Bezirksschulratsverwaltung, VI 6327. Fulerbach: Jäggi Erben, Ferdinand, Vb 2106. Genève: Association des anciens élèves des cours complémentaires commerciaux, 18615. — Barbe, Emile, tailleur, 18611. — Berthier, Anna, Mme, lingère, 18617. — Brack, Hans, représentations, 18618. — Club montagnard genevois, 18602. — de Fourné, Fernand, représentant, 18610. — Galland, Jean-Paul, avocat, 18612. — de Home pour l'Aliah de la jeunesse, 18621. — Jeanneret, W. et F., M^{re} et M^{me}, produits de haute qualité, 18608. — Juriens, Rose, Mme, 18616. — Pelterson, S. W., employé, 18605. — Renand, H., enseignant, 18613. — Sels minéraux SA., 18619. — SA. de banque et de placements, 18604. — Syndicat chrétien interprofessionnel, 18584. — Vadi, Georges, entrepreneur, 15166. Gland: Horisberger, Jean, produits de beauté «Blanche-neige», 16949. Goumois: Recette communale, IV 2272. Grandvaux: Jordan, P., II 10265. Grosswangen: Kunz, Hans, Diskontgeschäft, VII 9885. Günslingen: Möri, Albert, alt Inspektor der SBB, III 13849. Hallau: Gewerbeverein Klettgau, VII 1779. Hombrechtikon: Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiterverband, Sektion Hombrechtikon Abteilung Hilfsaktionen, VII 26376. Horgen: Imboden, Max, Dr. jur., VII 31831. Hünibach: Brunner, Alfred, Experte der kantonalen Steuerverwaltung, III 15219. — Rutishauser-Frick, P., Schlosserei, Kochherd- und Ofenbau, III 15221. Interlaken: Josi, Ernst, Molkeprodukte, III 14238. Jegenstorf: von Ballmoos, Alfred, III 13324. Kleindöttingen: Spannagel, Walter, Vertreter, VI 6336. Klingnau: Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Sektion Klingnau, VI 6361. Krenzlingen: Buck, H., Dr., Fürsprech, VIII 2528. — Christiani & Cie., Paul, Dr. ing., «Archimed»-Verlag, VIII 2836. — Verein «Kreuzlinger Kinderkrippe», VIII 2833. Lausanne: Association suisse des maîtres d'anglais (Schweizerischer Anglistenverband), II 10278. — Brandt, Ernest, II 7446. — Buché, P., «A votre service», agence de renseignements, II 8254. — Caisse de secours des ouvriers menuisiers, II 10282. — Centre de culture nationale, II 10263. — Comité régional romand de tennis, II 1043. — Coninx, Werner, II 10275. — Decroux, Jean, II 8339. — Detrey, Frédéric, II 10276. — Etablissement d'assurance contre l'incendie et autres dommages du canton de Vaud, II 2552. — Fasel, Georges, maître lerblantier-appareilleur, II 10266. — «Ingénia», Robert Mader, II 10283. — Orchestre de chambre de Lausanne, II 10277. — Porchet, Lucien, négociant, II 10280. — Rossi, René, et M^{me} Rose Rossi, II 10264. — Société immobilière Longeraie A., II 10268. — Thierstein, Daniel, agent général des produits «des Lettres» pour la Suisse

romande, II 10273. — «L'Union», compagnie d'assurances sur la vie humaine, II 8441. Lenzburg: Salm, Aruold, Wagnerei, VI 3564. Leysin: Clinique «Les Frères», IIb 1999. Le Locle: Du Bois, Fritz, entreprise de couvertures, travaux divers, IVb 2277. Lullingen: Gemeindegutsverwaltung, VIII 31816. Luzern: Hättig, J., Kolonialwaren, VII 9847. — Mariot, Hans, Sekundarlehrer, VII 9882. — Schweizerischer Heizer- und Maschinistenverband (SHMV), Sektion, VII 9889. — Schweizerische katholische Bibelbewegung (SKB), Diözesanverband Basel, VII 9879. — Schweizerische Landesplanung, Regionalgruppe Zentralschweiz, VII 9884. — «Tavaro»-Vertretung AG, Genf, Verkaufsbureau, VII 9883. Madetswil: Oberholzer, Josef, VII 20737. Malans: Obstbauverein Malans, X 2884. Manessee: von Schumacher, Karl, Schloss, VII 9875. Meggen: Ackerbaukolonie, VII 9887. Meiringen: Jaggi, A., Kälerei, alkoholfreie Getränke, Brennholzsgerei, III 14616. Mels: Ackermann-Hobi, Anton, Ragnatsch, X 4695. Moutsevelier: Recette communale, IV 4428. Moosleerau: Meyer, Johann, Dachdecker- und Schindelabfabrikation, VI 6366. Müllheim-Dorf: Kolb-Geiger, Ernst Massschneider, VIII 2839. Münchenstein: Siedlungsbaugenossenschaft, V 8385. Münstigen: Gewerbeschule, III 14581. Muttlenz: Senglet, August, privat, V 16379. Nidfalten: Aloé, Heuri, carrière de la Ceruia, IV 3314. — Alvas & Cie, C. A. Walther, IV 3301. — Robert, C., et D. Tödi, menuiserie-ébénisterie, IV 3310. Niederuzwil: Toggenburger Arbeitslosenkasse, Sektion Henau, IX 9159. Oberhofen (Thunersee): Lehmann, A., Drogist, III 15225. Obernai: Dörig, Josef, Bau- und Möbelschreinerei, VII 9881. Oberrieden: Leuthold, Wilhelm, Mechanische Zimmerei und Wagneri, VII 30709. Occourt: Recette communale, IV 4422. Olten: Küferfachkurs Olten, Vb 2114. Orbe: Cosandai, Georges, Droguerie d'Orbe, II 9687. — Gravières de Montcherand, E. Duruz, II 10269. Perlen: Lüdi, Walter, VII 9877. Pieterlen: Suri-Schlupe, A., Schreinerei, IV 4425. Porreutry: Pro Infirmitas, service social, Nord, IV 2132. Pratteln: Schmidt, Hans, Tapeten und Inlaid, V 15855. Rapperswil (St. Gallen): Weher, S., Fr., Strumpfstickerei «Elektra», VII 10077. Riehen: Stolz-Sum, E., V 10896. — Studer-Bühlmann, Theo, V 15194. Romanshorn: Segelfluggruppe «Bodensee», VIII 2707. Romont (Jura bernois): Caisse bourgeoise, IV 4418. Ruswil: Erni, Jakob, Uhren, Bijouterie, VII 9895. St. Blaise: de Coulon, Max, architecte, Souaillon, IV 3308. St. Imier: Jeannoud, P., médecin dentiste, IVb 2275. Schaffhausen: Grimm, August, Baumeister, VII 2571. — Lobsiger, Hermann, Handharmonikaschule, VII 2566. — Photoklub Schaffhausen, VII 2567. — Widmer, Carl Gg., VII 2570. Schwarzenbach: Scherrer, A., Velos und Nähmaschinen, IX 9149. St. Gallen: Abt, Paul, IX 9150. — Flessali, Fritz, Messerschmied, IX 9152. — Fränk & Piccini, Entleuchtungsanlagen, IX 9154. — Frischknecht-Tschamper, S., Firma, IX 9151. — Gesellschaft für Charakterforschung, IX 9156. — Günther & Co., Paul, Karlonagenfabrik, IX 7827. — Leuthold-Burkhard, Jakob, IX 9145. — St. Gallischer Bund für die Familie, IX 2710. — Schlipfli, Robert, Abfallverwertung, IX 9147. — Walser, Ernst, IX 9148. St. Margrethen (St. Gallen): Raschle, Ernst, IX 9146. Steg (Tössstal): Zollinger, Rudolf, Maurermeister, Boden, VIIb 3389. Spiez: Hofer-Althaus, W., Konditorei, Tea-Room, III 6776. Stettlihus: Kämpi, Gottfried, Velo und Motorräder, Glockenthal, III 14491. Stettlen: Bürki-Iseli, Fritz, Gartenbau, III 15227. Strengelbach: Burgherr, Ernst, Zimmereigeschäft, Vb 2113. Suhr: Römisch-katholisches Pfarramt, VI 6388. Thun: Thun, Ast, Gottlieb, Kunstverlag, III 13104. Tramelan: Sans, Domingo, IV 4420. Uerikon: Bryner, Jakob, Papierwaren en gros, VII 31820. Uster: Bamer, Walter, Betriebspsychologie, VII 31804. — Hausplage Uster, VII 31818. — Jaeger, Otto, Kammwaren en gros, Coiffeurbedarfsartikel, VII 31825. Vitznau: Liberale Partei, VII 9878. Wagnen: Kleiner, Wilhelm, III 15226. — Page, Philipp, Sanitäre Installationen, Bau- und mechanische Spenglererei, III 13607. Wädenswil: Baumann, Gebr., Offizielle Camionnage, VII 31805. Wald (Zürich): Honegger, Heinrich, Mechanische Schlosserei, VII 31834. Weggis: Lottenbach, Franz, Uhren, Optik, Velos, VII 9880. Wettingen: Dolder, Ernst, VI 6369. — Meier-Scherer, Emil, VI 6365. — Tarelli, Josef, Malergeschäft, VI 6367. — Gerber, A. und H., Vertretungen, VI 3162. Winterthur: Savary, Jean, VIIb 3383. — Sträuli, E., Museumstrasse 60, VIIb 3390. Worb: Säggesser, Gottlieb, Privat, III 13621. Zürich: Arnold, Kreszentia, Frau, VIII 10057. — Berger-Hagemann, Ernst, VII 31899. — Beuchat, Alfred, Kaufmann, VII 27249. — Bichsel, Willy, Puppenfabrik «Swiss-Baby», VII 31802. — Binkert, Fritz, «Ribicot»-Generalvertretung, VII 29213. — Bircher, Ralph, Dr., VII 31794. — Blum, Abraham, Damenkonfektion, VII 21527. — Bösch, Gebr., Ingenieurhureau, VII 12023. — Dravag AG, VII 23436. — Egli, Josef, Gartenbau, VII 31829. — Fuchs-Flick, Paul, VII 31817. — Helbling, Carl, Dr. (PEN-Club), VII 31803. — Huber, Jakob, «SPIGLA», Spiegel und Glas, VII 31810. — Heuherger, Margareta, Antiquariat, VII 20478. — Hintermann & Cie., M., Agentur, Kommission und Vertretungen in Textilwaren, VII 1992. — Huber, Arthur, Parquetgeschäft, VII 10354. — Job, Berta, Modes Berthe, VII 30695. — Kaufmann-Kummer, Peter, VII 10975. — Kon, Alfred, Vertretungen, VII 4578. — Kuhn, Friedrich, Heizungsmonteur, VII 11997. — Ledermann, Johann, Torf-Werk, VII 31812. — Lutomirski, Simon, Industrieller, VII 31806. — Mas, Jaime, Kunststofferei, Chemiserie, Import/Export, VII 31826. — Meili, Otto, Malergeschäft, VII 31799. — Meyer-Oswald, Josef, Prokurist, VII 31840. — Neyroud, Walter, Möbelwerkstätte, VII 31807. — Pagliacci, Gebr., Modex, Herrenbekleidung nach Mass und Konfektion, VII 31786. — «Pro Infirmitas», Schweizerische Vereinigung für Anormale, VII 23503. — «Pro Infirmitas», Schweizerische Vereinigung für Anormale, Kartenspende. Siehe auch Kartenspende «Pro Infirmitas» (in jedem Kanton Separatkonten), VII 21595. — Puenzinger, Henri, Coiffures, VII 31833. — Pugsch, Lasar, Kaufmann, VII 3191. — «Ribicot»-Generalvertretung Fritz Binkert, VII 29213. — Rüegg, Weber & Co., Fabrikations- und Handelsgesellschaft, VII 31690. — Schäfer, Amalie, Fr., VII 31827. — Schäfer, O., Frau, Couture, VII 31819. — Schär, Fritz, Technische Artikel, VII 31828. — Schürch, Jakob, Koch, VII 29747. — Schürch-Jecklin, E., Witwe, VII 25383. — von Senger, Rupprecht, Werkzeuge, VII 11969. — Suter, Arnold, Bureaubedarf, VII 31814. — Suter-Rähmi, Margrith, VII 31841. — Thommen, Eduard, Maschinenkonstrukteur, VII 11809. — Volkart, Gottfried (genannt Mario), Balletmeister VII 31836. — Weibel, Mathilde, Fr., VII 31814. — Zimmermann, Arthur Leo, Kaufmann, VII 30257. — Zittel, Willy, Dr., prakt. Arzt und Lungenarzt, VII 31769. Zuzwil (St. Gallen): Gemeinderatskanzlei und Gemeindekassamt, IX 9153. Vaduz: Veras Holding AG., VII 31725.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Uebersetzungen: alle kurrenten Sprachen, jede Materie:
Technik, Wissenschaft, Reklame, Literatur, Handel

Vervielfältigungen ohne Fehler. Spezialität: Werbefbriefe

Diskretion, Promptbeit, 20jährige Erfahrung, langjähriges Vertrauenspersonal

Weilenmann & Jaeggi, Spezialbüro BELLEVUE, Zürich, Limmatquai 3, Telefon 2 67 52

50-1

Hartsteinwerk AG., Kehrsiten (Vierwaldstättersee)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, den 9. März 1943, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Volksbank, St. Gallen, stattfindenden

14. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.
Traktanden: 1. Abnahme des Berichtes der Verwaltung. 2. Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1942; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle sowie Erteilung der Entlastung an die Verwaltungsorgane. 3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung. 4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle 1943.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Zutrittskarten 3 Tage vor der Generalversammlung am Geschäftssitz anzufordern.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Bericht der Revisoren werden 10 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung in unseren Geschäftslokalen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Kehrsiten, den 20. Februar 1943.

Der Verwaltungsrat.

Basaltstein AG., Buchs (St. Gallen)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, den 9. März 1943, vormittags 11 Uhr 30, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Volksbank, St. Gallen, stattfindenden

15. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden: 1. Abnahme des Berichtes der Verwaltung. 2. Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1942; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle sowie Erteilung der Entlastung an die Verwaltungsorgane. 3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung. 4. Wahl der Kontrollstelle pro 1943. 5. Wahlen in den Stiftungsrat der Beamtenfürsorge.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Zutrittskarten 3 Tage vor der Generalversammlung am Geschäftssitz anzufordern.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Bericht der Revisoren werden 10 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung in unseren Geschäftslokalen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Buchs, den 20. Februar 1943.

Der Verwaltungsrat.

SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT

(CREDIT FONCIER SUISSE)

Einladung zur 47. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 27. Februar 1943, vormittags 10 Uhr 30,
ins Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1942; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Entlastung an die Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1943.

Stimmkarten können bis und mit 25. Februar 1943 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei

unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Zweigniederlassungen, der Basler Handelsbank in Basel und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen, dem Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel, dem Bankhaus Hentsch & Cie. in Genf, dem Bankhaus Mirabaud Fils & Cie. in Genf, dem Bankhaus Wegelin & Cie. in St. Gallen.

An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 17. Februar 1943 bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt. Z 42

Zürich, den 1. Februar 1943.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Jöhr.

Zürcher Ziegeleien AG.

Zürich

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

32. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 16. März 1943, 18 Uhr, in das Zunfthaus zur Zimmerleuten, Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1942 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau, Talstrasse 83, Zürich 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 15. März 1943 im Bureau, Talstrasse 83, Zürich 1.

Vorgängig der Generalversammlung findet für die Herren Aktionäre eine Führung durch das neue Bureau- und Arbeitergebäude statt.

Treffpunkt: 16 Uhr 30 am Eingang Bühstrasse des Werkes Tiergarten.

Zürich, den 12. Februar 1943. Z 78

Der Verwaltungsrat.

Grandes teintureries de Morat et Lyonnaise de Lausanne réunies sa.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 11 mars 1943 à 15 heures 15, à Lausanne, salle de la Bourse, Galeries du Commerce. La feuille de présence sera établie dès 14 heures 45.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1942.
2. Rapport des contrôleurs de comptes.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
4. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 1^{er} mars 1943 au siège social à Pully.

NB. Les propriétaires d'actions qui veulent assister à l'assemblée doivent déposer leurs titres, au siège social, ou justifier de leur qualité d'actionnaires, un jour au moins avant la date fixée pour la réunion (article 28 des statuts). L 25

Pully, le 22 février 1943.

Le conseil d'administration.

4%-Anleihe des Kantons Basel-Stadt von 1931 I

(Februar-Emission) von Fr. 20 000 000

Kündigung

Auf Grund von Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir hiermit die 4%-Anleihe des Kantons Basel-Stadt von 1931 I (Februar-Emission) von Fr. 20 000 000 zur Rückzahlung auf den 31. Mai 1943, mit welchem Tage die Verzinsung aufhört.

Die Einlösung der Anleiheobligationen erfolgt auf Verfall bei den auf den Titeln erwähnten Zahlstellen.

Basel, den 24. Februar 1943.

Q 45

Für das Finanzdepartement des Kantons Basel-Stadt,
der Vorsteher: Ludwig.

Aktiengesellschaft Effingerhof in Brugg

Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 9. März 1943, nachmittags 5 1/2 Uhr, im Hotel zum Roten Haus, Brugg.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes pro 1942.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes pro 1942.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 25. Februar hinweg im Direktionsbureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat mit Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens den 8. März erforderlich.

Die Stimmkarten werden unmittelbar vor der Generalversammlung den Teilnehmern ausgehändigt. OF 1 R

Brugg, den 20. Februar 1943.

Der Verwaltungsrat.

Comptoir général de vente de la montre Roskopf

SA. Vve Chs Léon Schmid & Cie

Convocation

Conformément aux articles 16, 17 et 18 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 4 mars 1943, à 14 1/2 heures, aux bureaux de la société à La Chaux-de-Fonds, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire des actionnaires du 17 avril 1942.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Rapport du vérificateur de comptes.
4. Discussion de la gestion et des comptes, attribution des bénéfices.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 25 février 1943.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent opérer, trois jours au moins avant la réunion, soit au siège social, soit dans une banque, le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt, ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale. N 12

Le conseil d'administration.

Société industrielle du caoutchouc

Société anonyme à Fleurier

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le 9 mars 1943, à 15 heures 30, à l'Hôtel de la Poste, salle du 1^{er} étage, à Fleurier

ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal de la séance du 26 février 1942.
2. Adoption des comptes au 31 décembre 1942 ainsi que du rapport du conseil d'administration et des contrôleurs. Décharge aux organes sociaux.
3. Décision au sujet de l'emploi du bénéfice.
4. Nomination des contrôleurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 26 février 1943 au siège de la société, où ils peuvent être consultés par les ayants droits dûment légitimés.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire propriétaire d'actions ordinaires au porteur doit opérer le dépôt de ses titres ou d'un récépissé en tenant lieu, émanant d'un établissement financier connu, à l'Union de banques suisses à Fleurier, jusqu'au 6 mars 1943. Il lui sera délivré en échange une carte nominative d'admission à l'assemblée (article 13 des statuts).

Les propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires tenu par l'administration sont convoqués par lettre personnelle recommandée, cette dernière tenant lieu de carte d'admission à l'assemblée générale.

Les actionnaires propriétaires d'actions nominatives et d'actions au porteur seront tenus de déposer leurs titres au porteur comme indiqué plus haut. N 10

Fleurier, le 11 février 1943.

Le conseil d'administration.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.